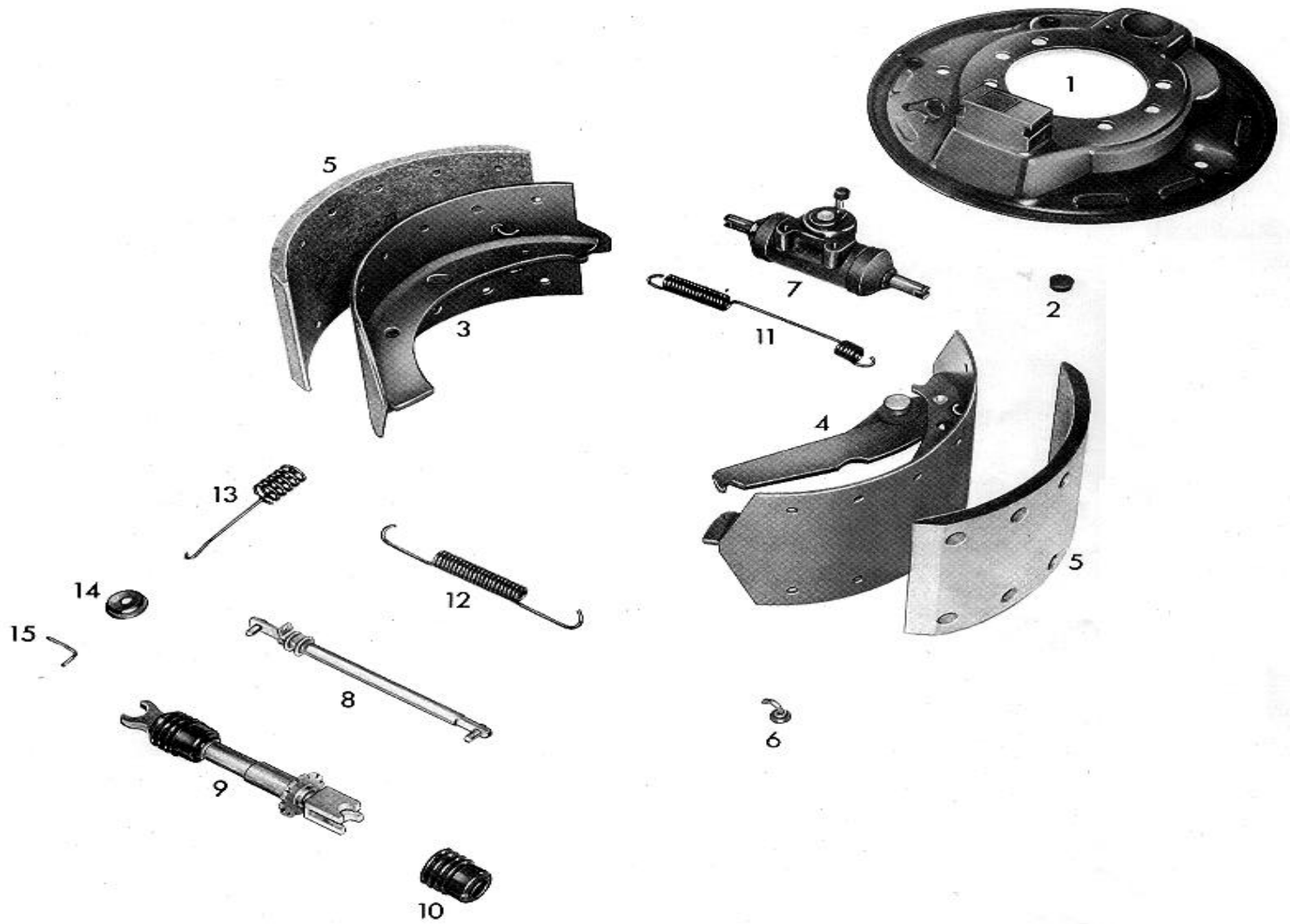


# WABCO



Bremsen-/Brake-/Frein-Type

325 x 150 Z-Öm

Datum/date 29. 01. 1992

| Pos. Nr. | Benennung            | Nummer Number Nr. Repère | Stück/Bremse Qty./Brake Nbr. de pièce par frein | Designation            | Désignation                   | Bemerkung Comment Observation |
|----------|----------------------|--------------------------|---|------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
|          | Bremse               | 10 325 535               |   | brake                  | frein                         |                               |
|          | Bremse               | 10 325 536               |   | brake                  | frein                         |                               |
| 1        | Bremsendeckplatte    | 12 170 660               | 1   | brake back plate       | plaque de recouvrement        | zu 10 325 535                 |
|          | Bremsendeckplatte    | 12 170 661               | 1   | brake back plate       | plaque de recouvrement        | zu 10 325 536                 |
|          | Biegefeder           | 13 303 016               | 1   | spiral spring          | ressort en V                  |                               |
| 2        | Verschlußstopfen     | 13 826 009               | 5   | rubber plug            | bouchon de fermeture          |                               |
| 3        | Bremsbacke           | 12 155 365               |   | brake shoe             | segment de frein              |                               |
|          | Bremsbacke mit Belag | 12 158 494               | 1   | brake shoe with lining | segm. de frein avec garniture |                               |
| 4        | Bremsbacke           | 12 155 387               |   | brake shoe             | segment de frein              |                               |
|          | Bremsbacke mit Belag | 12 158 495               | 1   | brake shoe with lining | segm. de frein avec garniture | zu 10 325 535                 |
|          | Bremsbacke           | 12 155 388               |   | brake shoe             | segment de frein              |                               |
|          | Bremsbacke mit Belag | 12 158 496               | 1   | brake shoe with lining | segm. de frein avec garniture | zu 10 325 536                 |
| 5        | Bremsbelag           | 13 057 029               | 1   | brake lining           | garniture de frein            | lang, asbestfrei              |
|          | Bremsbelag           | 13 057 030               | 1   | brake lining           | garniture de frein            | kurz, asbestfrei              |
|          | Niet                 | 13 601 001               | 22  | rivet                  | rivet                         |                               |
| 6        | Öse                  | 13 626 004               | 4   | ring                   | oeillet                       |                               |
| 7        | Radzylinder          | 16 138 023               | 1   | wheel cylinder         | cylindre de roue              |                               |
|          | Sechskantschraube    | 18 429 026               | 2   | hexagon screw          | vis à tête hexagonale         | M 8x20 DIN 933-8.8            |
|          | Federring            | 18 452 003               | 2   | spring ring            | rondelle élastique            | B 8 DIN 127                   |
| 9        | Nachstellung         | 12 603 176               | 1   | adjustment device      | rattrapeur                    |                               |
| 10       | Faltenbalg           | 13 227 085               | 1   | bellows                | manchon                       |                               |
| 11       | Zugfeder             | 13 301 190               | 2   | pull spring            | ressort de traction           |                               |
| 12       | Zugfeder             | 13 301 191               | 1   | pull spring            | ressort de traction           |                               |
| 13       | Druckfeder           | 13 302 105               | 2   | pressure spring        | ressort de compression        |                               |
| 15       | Öse                  | 13 626 007               | 2   | ring                   | oeillet                       |                               |